

Activités de mise en train

Niveaux intermédiaire et avancé

linguascope





Avant-propos

Ces feuilles d'exercices ont pour objectif de révéler aux élèves les aspects et traits caractéristiques de la langue française qui, de l'avis des auteurs, jouent un rôle assez marginal dans la majorité des manuels scolaires. Ces feuilles mettent notamment en relief les aspects suivants :

- le plaisir avec les mots français
- les aspects idiomatiques de la langue
- la fonction essentielle des synonymes
- le vocabulaire courant en contexte
- les rapports linguistiques entre le français et l'anglais
- les curiosités de la langue française
- l'usage moderne de la langue
- des anecdotes pour susciter l'intérêt et les discussions
- les pièges à éviter avec les faux amis
- les variétés d'usage de la langue française

Les exercices varient en rapport à leur difficulté intrinsèque. Il appartient donc à l'enseignant d'adapter le matériel ou de choisir les textes appropriés à la compétence linguistique de la classe. Ces feuilles s'adressent surtout à l'imagination et à la curiosité des apprenants.

Les auteurs vous souhaitent « bon voyage » à travers cette publication qui promet de stimuler et de vivifier l'intérêt des apprenants à la langue française.

Copyright Notice

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form or by any means without the prior consent of the publisher. In case of photocopying or any other reprographic copying, Linguascope grants to one individual teacher who purchased the book or for whom the book was purchased, the right to reproduce sufficient copies of the worksheets contained within for use in the classroom of one individual teacher and only by students of one individual teacher. This right does not extend to a whole department or institution.

Written by: Willibald Eichenlaub and Stéphane Derône

Illustrated by: Ricardo Ferrand Published by: Linguascope ISBN: 978-1-84795-155-7

Printed in the UK

© Linguascope & Tralco-Lingo Fun

MISE TRAIN

Table des matières

Bon appetit!	'
Petite épreuve de vocabulaire	2
Alphabet zoologique	3
La symbolique des animaux	4
Les nombres en contexte	5
Les couleurs en contexte	6
Expressions colorées	7
Autrement dit	8
Des noms spéciaux	9
Mots de la même famille	10
Vive la variété!	11
Des expressions à perte de vue	12
Le français et le latin	13
Des mots importés du Japon	14
Les équivalents français-anglais	15
Les faux amis	16
Attention à l'orthographe !	17
Expressions françaises dans la langue anglaise	18
Une rélation très étroite	19
Parlez-vous franglais ?	20
Mots d'origine anglaise mal utilisés en français	21
Quel hasard!	22
Les noms de famille	23
Les figures françaises célèbres	24
Les pays européens	25
Les acronymes	26
La parlure québécoise	27
La terminologie informatique	28
Les textos	29
Le verlan	30
Un peu de géographie	31
L'accent circonflexe	32
La bonne préposition	33
L'expression de la répétition dans les verbes	34
Les superlatifs de la vie	35
Les locutions avec « faire »	36
Le genre et le sens des mots	37
Les signes astrologiques	38
Les virelangues	39
Des blaques	40





• Complète les plats suivants avec le mot qui correspond. Essaie de compléter sans t'aider des indices si possible:

1. crème	

2. filet...

3. fruits de...

4. coq au...

5. pot-au-...



11. foie...

12. choux de...

13. bœuf...

14. cordon...

15. tarte...



21. fondue...

22. potée...

23. moules...

24. moutarde de...

25. soufflé au...





6. croque-...

7. pâté de... _____

8. crêpe... _____

9. vol-au-...

10. poulet...



16. quiche...

17. mousse au...

18. gratin... _____

19. salade...

20. cuisses de...



auvergnate • bourguignon • bleu • brûlée • Bruxelles • campagne • chocolat • dauphinois • Dijon • feu • fromage • gras • grenouille • lorraine • marinières • mer • mignon • monsieur • niçoise • rôti • savoyarde • Suzette • tatin • vent • vin



Une anecdote en passant...

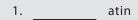
L'expression « raconter des salades » se traduit en anglais par « to tell porky pies ».

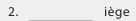
Petite épreuve de vocabulaire

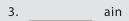


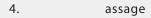
• Crée des mots en ajoutant une lettre initiale. Il y a au moins deux possibilités à chaque fois :











ruit



- 6. _____ aleine
- 7. _____ asse
- 8. omme
- 9. inge
- 10. ête



- 16. ort
- 17. _____ iroir
- 18. ____ oupe
- 19. _____ eau
- 20. oup



- 26. _____ oin
- 27. ièce
- 28. _____ er
- 29. _____ age
- 30. _____ alle





12. outon

13. <u>œur</u>

14. ____aison

15. ____ oute



- 21. oule
- 22. _____ oix
- 24. _____ ourd
- 25. our







Une anecdote en passant...

Le français est la langue officielle de la France depuis 1539 grace à un texte de loi édicté par le roi de France François ler.

MISE en TRAIN

Alphabet zoologique

3

• Est-ce que tu connais ces animaux ? Complète les définitions suivantes à l'aide des mots ci-dessous :

A. abeille - insecte qui	produit du	
B. baleine - grand céta	cé	
C. chameau - mammifè	re à une ou deux	-
D. dinde - femelle du		(S) 18
E. éléphant - mammifè	re à	
	F. faucon - oiseau de	
	G. guêpe - insecte qui ressemble à l'	
	H. hérisson - petit mammifère couvert de	
	I. iguane - sorte de grand	d'Amérique
	J. jaguar - sorte de	américain
K. kangourou - mammifé	ere d'	
L. lapin - petit mammifè	re	
M. moustique - insecte c	ui se nourrit de	2
N. nasique - grand singe	à long	
O. oiseau - animal couve	rt de	
	P. papillon - insecte aux ailes de	diverses
	Q. quetzal - oiseau des	d'Amérique centrale
A A	R. renard - mammifère carnivore réputé pou	ır sa
	S. saumon - gros	à chair rose
	T. taureau - mâle de la	
U. urubu - vautour de pe	tite	
V. vipère - genre de	venimeux	
W. wapiti - grand	d'Amérique du Nord et d	le Sibérie
X. xylocope - grosse abe	ille des régions	
Y. yack - sorte de	qui vit au Tibet	
Z. zèbre - mammifère d'A	Afrique proche du	

abeille • Australie • bosses • buffle • cerf • cheval • couleurs • dindon • forêts • lézard • marin • miel • nez • piquants • plumes • poisson • proie • rongeur • ruse • sang • serpent • taille • tigre • trompe • tropicales • vache

Une anecdote en passant...

L'expression « un drôle de zèbre » en français signifie « un individu bizarre ».



La symbolique des animaux

MISE en TRAIN



6. la séduction

7. l'habileté

Quels animaux est-ce qu'on associe d'habitude avec les concepts suivants ?
 Cherche les mots que tu ne connais pas dans un dictionnaire :



1. la lenteur

2. la vanité

3. la sagesse

4. la vitesse

5. la laideur



8. l'hibernation

9. la mémoire

10. l'intelligence



11. la ruse

12. la douceur

13. l'élégance

14. la métamorphose

15. la paix



16. la voracité

17. la mythologie

18. la loyauté

19. l'organisation

20. la migration

Animaux : la fourmi • l'éléphant • le dauphin • le chien • la cigogne • le papillon • le serpent • la marmotte • le requin • l'escargot • le crapaud • le paon • la colombe • l'aigle • la licorne •

le cygne • l'agneau • le renard • le hibou • le guépard



Une anecdote en passant...

En France, 27% des familles ont un chat et 24% des familles ont un chien.

MISE en TRAIN

Les nombres en contexte

 Complète les expressions Écris les nombres en toutes 	et titres suivants avec le nomb s lettres :	ore correspondant.	
1. Alibaba et les	voleurs	4	
	Mousquetaires		WHIPPAY'S
	coins du monde	}	
	 jou	rs	
	juillet, fête nationale		
	, , · · ·	6	20
9	6. Blanche Neige et les		nains
	7. La Guerre de	ans	
7	8. Les	Merveilles du mo	nde
	9. Les	Dalmatiens	
- 0 %	10. Ménage à		
1880			06
11. Vendredi	(malchance)		
12. Les	Commandements		3
13. Les	vies d'un chat		9
14	fois merci!		9
15. Animal à	pattes (quadrupe	ède)	_
955			14
932	16. L'Ennemi public numéro		-
	17. Le Facteur sonne toujours		fois
	18. Le Train sifflera	fois	
	19	mariages et un enterre	ment
45	20. Les	Fantastiques	
			. 0
21. Les	péchés capitaux	1	5
22.	, l'Odyssée de l'espace	`}	
23	lieues sous les mers		•
24. Les	nuits		•
25. Les	coups de minuit	2001	
		1007	\
		Une anecd	ote en passant
	nte », « octante » et « nonante »		
pour	r « soixante-dix », « quatre-ving	ts » et « quatre-vingt-	dix » respectivement.